

# DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL VIERNES 1 DE ENERO DE 1814.

*San Juan de los Obis y Martyr = Los Q. H. están en la Iglesia Parroquial de San Justo y San Pastor. Se reserva á las 4 y media de la tarde.*

## EMPIRE FRANÇAIS.

*Nîmes, 18 décembre.*

Nous voyons arriver journellement des hommes destinés à former la 2<sup>e</sup> division de réserve, forte d'environ 10,000 hommes, qui se réunissent et s'organisent en cette ville. Tous ces jeunes gens sont animés du meilleur esprit, et sont robustes et bien constitués.

*(Journal de l'Empire.)*

*Clèves 19 décembre.*

Les prisonniers prussiens, faits par le corps d'armée du maréchal duc de Tarente, ont été mis en route le 18, pour Maestricht.

*(Idem.)*

*Huningue, 23 décembre.*

Les libérateurs des peuples viennent de se dévoiler aux yeux de l'Europe. Une nation brave, loyale et paisible, avait déclaré *unanimement*, par l'organe de ses représentants, qu'elle voulait rester libre et indépendante; elle avait solennellement proclamé sa résolution en présence de Dieu et des hommes; des députés, investis de ses pouvoirs, avaient été chargés de notifier sa volonté aux puissances alliées; le monde entier a retenti de l'expression de ses vœux: jamais un peuple ne se prononça d'une manière plus positive et plus éclatante.

Et bien! les augustes coalisés, si modestes dans leurs proclamations, si généreux dans leurs discours, viennent de déchirer les traites les plus sacrés, de renverser les barrières élevées par la bonne foi, et d'insulter à un peuple renommé par ses vertus et par son antique loyauté; et c'est au moment qu'ils repandent de toute part des déclarations hypocrites, pleines d'une fausse modération; c'est au moment où ils se proclament les restaurateurs des droits des peuples. Ces hommes qui ne parlent que d'honneur essaient bassement de séduire des commandants de places et d'enlever par force les villes qu'ils ne peuvent conquérir par le fer; cette première tentative donne une juste mesure de l'estime qu'ils ont pour la nation française. Dans ce temps de defection et d'ingratitude, les Suisses

## IMPERIO FRANCES.

*Nîmes 28 de diciembre.*

Vemos llegar aquí diariamente los hombres destinados á formar la segunda division de reserva, compuesta de 10,000 hombres, que se reúnen y organiza en esta villa. Estos juvenes están poseídos del mejor animo, y son robustos, y bien constituidos.

*(Diario del Imperio.)*

*Clèves 19 de diciembre.*

Los prisioneros prusianos hechos por el cuerpo de exercito del mariscal duque de Tarento, se pusieron en marcha el 18 para Maestricht.

*(Idem.)*

*Huninga 23 de diciembre.*

Los libertadores de los pueblos acaban de descubrirse á los ojos de la Europa. Una nacion valiente, leal y sincera habia declarado *unanimemente* por el organo de sus representantes que queria mantenerse libre é independiente; habia proclamado solennemente su resolucion en presencia de Dios y de los hombres. Unos diputados revestidos de sus poderes, habian recibido el encargo de notificar su voluntad á las potencias aliadas; el mundo entero resonó con la expresion de sus deseos. Jamás se decidió pueblo alguno de un modo mas positivo ni mas brillante. ¿Y bien? Las augustas coalizados, tan modestos en sus proclamas, tan generosos en sus discursos, acaban de rasgar los mas sagrados tratados; de derribar las barreras que habia erigido la buena fé, y han insultado á un pueblo conocido por sus virtudes, y por su antigua lealtad, y esto en el momento en que por todas partes extienden proclamas hipocritas, llenas de una falsa moderação: en el momento en que se declaran restauradores de los derechos de los pueblos.

Esos hombres, que no hablan mas que de honor, prueban de seducir á los comandantes de las plazas, y tomar por medio del oro las ciudades, que no pueden conquistar con el acero; esta primera tentativa da la medida justa de

n'ont du moins pas à se regretter, ils ont connu leurs droits et s'être adonnés à la levée de l'esclavage. On n'a pu leur persuader qu'ils devaient s'élever, ou les a trompés; on s'est engagé à respecter leur territoire; quand ils se résoudent sur la foi des traités, de basses intrigues se tramaient dans les ténèbres, et tout-à-coup les armées alliées inondent le pays que la veille encore elles avoient juré de ne point violer.

Il est impossible de se figurer la douleur que les braves habitants de la Suisse ont fait éclater; la plupart d'entre eux brûlaient leurs armes, humiliés d'avoir été appelés sous les drapeaux pour être témoins de cette perfidie, et victimes de cet attentat. Ils s'écrient qu'il valoit beaucoup mieux les laisser dans leurs montagnes, que de leur mettre les armes à la main pour les rendre spectateurs de l'envahissement de leur pays.

Au reste, l'invasion de la Suisse est une grande leçon pour nous; cet acte de violence et de perfidie doit éclairer les peuples sur les discours trompeurs des coalisés; et quand leurs proclamations nous parlent de bonne foi et de modération, les Suisses nous crient, français! levez-vous; repoussez l'étranger qui vous méprise, exterminiez l'ennemi qui vous apporte des fers!

(Idem.)

#### ANGLETERRE.

Londres 30 décembre.

Montreal, le 7 novembre.

Vers la fin de la semaine dernière; sept bateaux chargés de marchandises ont été pris par les Américains entre Prescott et Kingston; leur valeur est estimée à 5000 liv. st.

Les Américains érigent des huttes à Gravelly-Point, où une armée doit, dit-on, camper l'hiver pour tenir en respect la ville de Kingston.

(Idem.)

#### VARIÉDADÉS.

Mucho se había hablado hasta ahora del convenio acordado entre lord Wellington y la Regencia anterior; pero ahora el Redactor general de Cataluña nos da una noticia algo mas circunstanciada en la forma siguiente.

*Artículo curioso é importante.*

Noticia del convenio celebrado entre la Regencia pasada y el Excmo. Sr. duque de Ciudad-Rodrigo lord Wellington, general en jefe de los ejércitos españoles: se compone de quatro artículos que son:

la e l'España que tienen á la nación francesa. En esos tiempos de abandono e ingratitud, los suizos por fortuna no podían que recomponerse de haber desarmado sus decretos, ni de haber salido al encuentro de la esclavitud.

En se les ha podido persuadir que delier envilecer; se les ha engañado, se les mandó el cuerpo de respetar su territorio; y quando desarmados en la fe de los tratados, se trataban intriga haars, en la ingratitud de las tinieblas, y los aliados inundan repentinamente el país, que en la víspera habían jurado no violar.

Es imposible figurarse el pesar que han manifestado los valientes suizos; la mayor parte de ellos rompieron sus armas. Humillados por haber sido llamados á las banderas, para ser testigos de esta perfidia, y víctimas de este atentado. Quedaban diciendo que valia mas dexarles en sus montañas, que ponerles las armas en las manos, para hacerles espectadores de la invasión de su país.

Por lo restante, la invasión de la Suiza es una lección grande para nosotros. Este acto de violencia, y de perfidia debe iluminar los pueblos, sobre los enganosos discursos de los coalizados y quando sus proclamas nos hablan de buena fe, y de moderación, los suizos nos gritan á franceses, levantados, rechazad el extranjero, que os desprecia; exterminad el enemigo que os ofrece hierres.

(Idem.)

#### INGLATERRA.

Londres 30 diciembre.

Montreal 7 de noviembre.

A fines de la semana última, siete barcos cargados de mercaderías han sido apresados por los Americanos, entre Prescott, y Quingston, su valor se estima á 5000 liv. est.

Los Americanos erigen huttes en gravelly-Point, donde se dice que un ejército debe avacarse, para tener en respeto la ciudad de Quingston.

1.º El lord Vellington, como general en jefe de los ejércitos, en promociones extraordinarias á que puedan dar lugar extraordinarios meritos y servicios, podrá recomendar al gobierno los oficiales que considere conveniente para promoverlos; ya para mandar en jefe, ó para generales de division, ó de qualquier otra clase. Excepto en estos casos extraordinarios se observará estrictamente la ordenanza de promociones, para lo que los inspectores deberán residir en el quartel general, donde se hallarán mas á propósito para ser informados del merito y conducta de los oficiales respectivos.

2.º En uso de las mismas facultades de general en jefe, tendrá el lord Vellington la ée

suspender y aun de separar de su destino en el ejército á los oficiales de cualquier graduación que hayan dado indicios parecidos, lo ordenado al gobierno (después de haberlo verificado), á fin de que tome las medidas convenientes según ordenanza.

3.<sup>o</sup> Es concerniente á que se lleve á efecto lo que se decretó por las cortes extraordinarias en 6 de enero.

4.<sup>o</sup> Podrá el lord nombrar los jefes y el número de oficiales de E. M. y otros individuos de que este se componga para la aprobación de la Regencia; y podrá por medio del jefe de E. M. tener las comunicaciones con los ejércitos, y para que S. E. pueda llevar a efecto en toda su extensión el plan de sus operaciones, deberán seguir su cuartel general el jefe de E. M. general, los inspectores y otro número de oficiales; y la Regencia se entenderá con S. E. por el conductor del jefe de E. M. en todo lo concerniente al ramo militar.

Este convenio parece que ha sido la manzana de la discordia que ha excitado zelos, quejas y hasta insubordinaciones; y de él ha nacido el grande extravío de la opinión y la diversidad de pareceres de que se ofrece un testimonio conveniente en la sesión secreta de cortes en la noche del 28 al 29 de noviembre último que duró hasta las dos de la madrugada. En ella se trató del asunto relativo al marqués del lord, de que habia hecho dimisión, y después de una larga discusión, se propuso:

1.<sup>o</sup> Que no habiendo podido las Cortes extinguir á tan altamente el expediente del lord, y queriendo darle una nueva prueba, Ver. S. E. diga por la Regencia, que se trate inmediatamente en Madrid, y sepan luego en el mundo.

2.<sup>o</sup> Como hasta aquí.

En lo tocante á la segunda proposición, en votación nominal resultaron por la afirmativa 50 votos, y por la negativa 54.

#### ASUNTO DEL DIA.

El Redactor general de Cataluña en el número 13 de enero dice lo que sigue:

«Creemos de algún interés el que se pueda formar concepto imparcial de una causa que se ha hecho verdaderamente celebre en nuestros días; tales la quiere ha formado al Vicario Capitulár y comisionados del Cabildo de Cádiz en respecto á la conducta, que observaron sobre los decretos ó sea la publicación de estos por lo tocante á la extinción de la Inquisición.

Cesó ya el calor de los periodistas sobre esta materia, y la causa siguió los trámites de la justicia. Bajo este aspecto vamos á dar una ligera idea en extracto de sus principales piezas, cuyo conocimiento, y lectura instruirá á un tiempo á los que se hallen en necesidad de gobernarse según los principios que en ellas se establecen, y satisfará á los verdaderos amantes

de la justicia, viendo como se administra por las públicas autoridades.

La causa se está viendo en el juzgado de primera instancia de Cádiz y ante el juez primero D. Josef Joaquín de Aguilár; en donde concluida la lectura de los autos, comenzó su exposición, é informó el Sr. Urquiza dando principio con un discurso retórico á manifestar la gravedad del asunto en cuestión, principalmente por el delito enorme que se habia cometido al mezclar á él á nuestra santa religión; hizo ver que esta, lejos de ser contraria, sostenía maravillosamente á la autoridad secular; manifestó que el crimen de unos sacerdotes de una gran fama reconocida, ántes bien habia contribuido más el mérito de esta benemérita clase enmendado en la conducta que habia observado durante nuestra gloriosa revolución, ya por sus generosas donaciones como por sus continuas exhortaciones en favor de la causa nacional, y aun por el sacrificio de la sangre de varios de sus individuos, que en tanto que levantaban una mano para implorar la divina misericordia sobre su afligida patria, empuñaban con la otra el acero para exterminar á nuestros feroces enemigos.

Protestó por último, su respeto á la religión y sus ministros, y suplicó que si acaso en el calor del discurso se le escapase alguna expresión ménos decorosa sobre tan respetables objetos se le advirtiese, bajo la inteligencia de que estaba pronto á retractarse públicamente.

Concluido este preámbulo, dividió su discurso en cuatro puntos, de los que solo desempañó tres: a saber:

Primero, de la naturaleza del delito de los encausados. Segundo de las circunstancias en que se cometió. Tercero, si inducía ó no desafuero. Y cuarto (que se reservó para otro día) de contraer el crimen á las personas de los procesados.

En quanto al primero, expuso su naturaleza, y demostró, con la ley de partida que trata de los delitos de traición, que el de que se trataba está designado en el tercer capítulo en quanto se declaran traidores todos los que procuran inducir á los súbditos á que no obedezcan á su Sr. tan bien como solían.

Aplicó esta ley á la conducta observada por los encausados, y demostró que toda ella habia sido dirigida á inducir á varias personas y aun corporaciones respetables á que cometiesen el mas grande de los atentados, atacando la pública tranquilidad, que es el mayor bien del estado y el objeto de los sacrificios que hacen las diversas clases que componen la sociedad.

Las circunstancias en que se cometió el delito eran las mas críticas y delicadas. Las Cortes generales y extraordinarias (cuyo mérito exaltó el orador, asegurando que en el día no se conocía ni se hacia la justicia que dentro de algun tiempo se haria á sus virtudes y luces) acababan de

señalar varios decretos dirigidos á cortar los enormes abusos que se notaban en todas las clases mas poderosas del estado, y que nos habian conducido al borde de un espantoso precipicio.

Semejantes reformas no podian menos de herir en lo mas vivo á una prodigiosa multitud de individuos que vivian y se enriquecian baxo el antiguo abominable regimen.

En estas circunstancias, quando los ministros de un Dios de paz debian emplear el prodigioso poder de su ministerio en calmar los ánimos y amansarlos para que se sometiesen á las justas disposiciones del soberano, emprendieron los comisionados unas gestiones las mas terribles, y propias para alarimar y contrbar á la piadosa

nacion haciendola creer que la religion de Jesu-cristo iba á ser atacada y vilipendiada por las cortes &c.

Respecto al tercer punto, subió el fiscal al origen del fuero eclesiastico, demostrando que la tenia en la concesion de los principes. Recordó que el mismo Constantino, tan respetuoso y amante del sacerdocio, castigó á Valerio de Nícaréa por su peligroso trata con los arianos.

Descendió despues á nuestra historia, é hizo ver con los exemplos de nuestros Alfonso's, Fernando's, Sancho's, y Henrique's que jamás se habian detenido en castigar por sí mismos á los eclesiasticos delinquentes, en aquella clase de crimenes que son contrarios á la soberanía y al bien del Estado.

(Se continuará.)

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

*Al editor del Diario de Barcelona.*

Sr. Diarista. Las observaciones de un veritable catalá, de un amich del seu país, de buen ser apreciadas, y encara del nostres enemichs, y per lo tant si dirigeseh ab confiansa algunas observacions que tenen relació ab lo que va succehir lo diumenge passat, sens que eixas lo fassen desmereixer de la influencia del seu govern francès.

He volgut consultar, y atinar viat y mes vagadas qual podria ser la idea ó interés, ó siga el fi, del famos ataque, y per quipa extranya disposició las tropas de Vich han vengut á participar de tal empresa; y sens parlar de son resultat, (puix que ha sigut bastant desgraciat per nosaltres) voldria poder tréurer en via de que ha servit, y de que utilitat ha sigut, tot est aparat y maniobra militar de divisions, y moviment de nostras tropas.

Desitjaria saber perque lo Senyor general Copons, que ab son mérit y prudencia distinguida, y que mereix generalment una distinció particular, ha volgut obedir unas ordres que li han embiat desde Vilafranca?

Demano també perque lo infatigable y actiu Manso, ha vingut á Sant Feliu de Codinas ab tanta precipitació abans de la acció. Ah! Desgraciadament la resposta á totes eixas reflexions, es trohan patens dins dels nostres Hospitals y aixó es lo que mes me afligeix.

També em sab ben mal de haber de confesar, que nostras topas no han fet véurer lo esperit y coratge que tenen acostumat, y lo pitjer es que hasta los matexos soldats francesos ho han molt bé observat. Un espanyol ho solament per explicar esta última circumstancia. Lo fet de la veritat es que en Espanya tot deu ser nacional, que nostra inclinació y interés deuen ser de separar de nosaltres y desprectar la influencia estrangera que en est asunto ha dominat, y est es lo motiu que tot ha anat malament, y que se han batut de mala gana.

La guerra que hem fomentat no ha tingut may mes que un fi y una idea; nons separam de ella, majorent quant estam prop de acabarla.

Li dirigeseh estas meunas ideas, Sr. Diarista; facen lo us que vuillga.

### Pérdidas.

En la calle de los Vigatans n.º 5, informarán del sugeto que ha perdido 300 pesos en Valles Reales, quien gratificará con 16 pesos al que se los entregue.

### TEATRO.

La sociedad dramática española representa hoy á las seis y media en punto la comedia *El Sombrero que habla*, tonadilla *del Pres. á rio*, bayle *el Cazador* y *Saynete*.

En la Imprenta de J. B. ALZINA y P. BARRERA Impresores del Gobierno de Cataluña.